



ว่าด้วย
ที่ จว. ๑๖/๒๕๖๐
ที่ ๑๔-๓๐๘

ด่วน

ที่ กต. ๑๐๐๕/๑๙๖๘

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๗) พฤศจิกายน ๒๕๖๐

เรื่อง การดำเนินการตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐมาลี

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
 ๒. ข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาติ ที่ ๒๓๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๗)
 ๓. รายชื่อส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐมาลี

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง การดำเนินการตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาติเกี่ยวกับสาธารณรัฐมาลี มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๕ (๗) ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ สาธารณรัฐมาลีได้รับเอกสารจากฝรั่งเศสอย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๖๓ ภายหลังได้รับเอกสาร สาธารณรัฐมาลีถูกปักครองภายใต้การนำของทหารและการบริหารแบบพาร์คเดียวมายาวนาน จนกระทั่งปี ๒๕๓๕ ซึ่งมีการเลือกตั้งประธานาธิบดีของสาธารณรัฐมาลีครั้งแรกที่มีผู้ลงสมัครมากกว่า ๑ คน อีกทั้งยังมีการเมืองแบบหลาย派阀 ประคปรากฎูเด่นชัดขึ้น

๑.๒ ในช่วงปี ๒๕๕๙-๒๖๐ กลุ่มนอเฝ่า Tuareg ได้ต่อสู้กับฝรั่งเศสเพื่อต่อต้านอาณานิคมฝรั่งเศส และต่อมาเมื่อสาธารณรัฐมาลีได้รับเอกสาร กลุ่มนอเฝ่า Tuareg หลายส่วนได้ต่อสู้กับรัฐบาลมาลีเพื่อจัดตั้งประเทศเป็นของตนเองบริเวณตอนเหนือของสาธารณรัฐมาลีหลายครั้งและได้มีการทำความตกลงเพื่อยุติความรุนแรงเป็นระยะ โดยการประทับน้ำหน้ากับกลุ่มตั้งก่อการรัฐบาลมาลีเกิดขึ้นล่าสุดในปี ๒๕๕๕ ส่งผลให้มีวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๙ คณะกรรมการรัฐความมั่นคงแห่งสหประชาติได้รับรองข้อมติ ที่ ๒๑๐ (ค.ศ. ๒๐๑๗) จัดตั้งการกิจ United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in Mali (MINUSMA) เพื่อสนับสนุนกระบวนการทางการเมือง ตลอดจนปฏิบัติการกิจด้านการรักษาเสถียรภาพ ความมั่นคง และการปกป้องพลเรือนและสิทธิมนุษยชนในประเทศ นอกจากนี้ สหประชาติยังได้สนับสนุนกระบวนการสันติภาพในสาธารณรัฐมาลี ส่งผลให้กลุ่มต่าง ๆ จะบรรลุข้อตกลงสันติภาพ (Agreement on Peace and Reconciliation in Mali) ในปี ๒๕๕๙ อย่างไรก็ได้ มาตรการตามข้อตกลงสันติภาพประการยังไม่ได้รับการปฏิบัติ อีกทั้งยังคงมีการสู้รบที่เนินทีและการขยายอิทธิพลจากสถานการณ์โดยกลุ่มก่อการร้าย

๑.๓ คณะกรรมการรัฐความมั่นคงฯ ได้ติดตามสถานการณ์ความขัดแย้งจากกลุ่มผู้ก่อความไม่สงบที่มีเป้าหมายเพื่อโฉมติประชาชน กองกำลังทหารของรัฐบาล และกองกำลัง United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission (MINUSMA) ซึ่งขัดขวางกระบวนการสันติภาพและการสร้างความปรองดองสมานฉันท์แห่งชาติของสาธารณรัฐมาลี ดังนั้น เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ๒๖๐ คณะกรรมการรัฐความมั่นคงฯ จึงได้รับรองข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๗) กำหนดมาตรการลงโทษ ประกอบด้วยการห้ามเดินทาง และ

การอยัดทรัพย์สินบุคคลหรือองค์กรที่สนับสนุนกิจกรรมของกลุ่มผู้ก่อความไม่สงบที่ขัดขวางกระบวนการสันติภาพ ตลอดจนจัดตั้งคณะกรรมการและคณะผู้เชี่ยวชาญเพื่อสนับสนุนกระบวนการเสริมสร้างสันติภาพในสาธารณรัฐมาเลเซีย

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ โดยที่สถานการณ์ความไม่สงบและความรุนแรงในสาธารณรัฐมาเลเซียคงดำเนินอยู่ คณะมนตรีความมั่นคงฯ จึงได้รับรองข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๖๐ เพื่อออก มาตรการลงโทษสาธารณะรัฐมาเลเซีย

๒.๒ ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมติ คณะมนตรีความมั่นคงฯ ซึ่งมีผลผูกพันให้อย่างครบถ้วน จึงต้องเสนอเรื่องการดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ ในข้อ ๒.๑ เข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติว่าด้วย การเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๖๔ เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องถือปฏิบัติต่อไป โดยให้เป็นไปตามขอบเขตของกฎหมายภายในของไทยและพันธกรณีระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าว ไม่เป็นสิ่งอิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงฯ จึงขอ ความอนุเคราะห์นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญของเรื่อง

ข้อมติฯ ที่ ๒๓๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๗) มีสาระสำคัญของมาตรการลงโทษที่ไทยต้องปฏิบัติตาม ดังนี้

๔.๑ การห้ามการเดินทาง

(วรรค ๑) กำหนดให้รัฐสมาชิกห้ามบุคคลที่ถูกกำหนดในบัญชีรายชื่อ เดินทางเข้าหรือ ผ่านดินแดนของตน ในชั้นต้นเป็นเวลา ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่รับรองข้อมตินี้ (๕ กันยายน ๒๕๖๐) โดยมาตรการตามวรรคนี้ ไม่ก่อให้เกิดข้อผูกพันแก่รัฐให้ต้องปฏิเสธมิให้คนชาติของตนเดินทางเข้ามาในดินแดนของตน

(วรรค ๒) กำหนดข้อยกเว้นของมาตรการตามวรรค ๑ ดังนี้

- การเดินทางที่คณะกรรมการฯ พิจารณาเป็นรายกรณีว่า การเดินทางนั้นสมเหตุสมผล บนพื้นฐานของความจำเป็นทางมนุษยธรรม ซึ่งรวมถึงเหตุผลทางศาสนาเช่น
- การเดินทางเข้าหรือผ่านดินแดนของรัฐสมาชิกที่มีความจำเป็นตามกระบวนการยุติธรรม
- การเดินทางที่คณะกรรมการฯ พิจารณาเป็นรายกรณีว่า การยกเว้นให้เดินทางเข่นว่า ส่งเสริมวัตถุประสงค์ด้านสันติภาพและการป้องคงในสาธารณรัฐมาเลเซียและสีเมืองในภูมิภาค

(วรรค ๓) เรียกร้องให้รัฐสมาชิกให้ความร่วมมือกับคณะกรรมการฯ และคณะผู้เชี่ยวชาญ ที่ถูกจัดตั้งขึ้นตามวรรค ๑๑ ของข้อมตินี้ในการดำเนินมาตรการห้ามการเดินทาง

๔.๒ การอยัดทรัพย์สิน

(วรรค ๔) กำหนดให้รัฐสมาชิกอยัดเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ และทรัพย์กรรมทางเศรษฐกิจ ที่อยู่ในดินแดนของตน ซึ่งอยู่ในครอบครองหรือภายใต้การควบคุม ทั้งโดยตรงและโดยอ้อม ของบุคคลหรือองค์กรที่ถูก กำหนดในบัญชีรายชื่อ หรือโดยบุคคลหรือองค์กรที่กระทำการแทนหรืออยู่ภายใต้คำสั่งของบุคคลและองค์กรดังกล่าว หรือโดยองค์กรที่อยู่ในการครอบครองหรือภายใต้การควบคุมของบุคคลและองค์กรดังกล่าว ในชั้นต้นเป็นเวลา ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่รับรองข้อมตินี้ (๕ กันยายน ๒๕๖๐) พร้อมทั้งกำหนดให้รัฐสมาชิกยืนยันให้แน่ใจว่าได้ป้องกันไม่ให้ คนชาติของตน หรือบุคคลหรือองค์กรภายในดินแดนของตนมีส่วนทำให้บุคคลหรือองค์กรที่ถูกกำหนดในบัญชีรายชื่อ เข้าถึงหรือใช้ประโยชน์จากเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ หรือทรัพย์กรรมทางเศรษฐกิจได้ ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม

(วรรค ๕) กำหนดข้อยกเว้นของมาตรการตามวรรค ๔ หากรัฐสมาชิกพิจารณาแล้วว่า เงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ หรือทรัพยากรทางเศรษฐกิจดังกล่าวเข้ามายังในกรณี ดังนี้

- จำเป็นสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายพื้นฐานตามที่กำหนดไว้ในข้อมูล (ซึ่งรวมถึงค่าใช้จ่ายเพื่อ เป็นค่าอาหาร ค่าเช่าหรือจำนวน ยาธิกษาโรคและการรักษาทางการแพทย์ ภาษี เนื้อประกัน และค่าสาธารณูปโภค หรือค่าใช้จ่ายเพื่อบริการทางกฎหมาย หรือค่าบริการเพื่อคงไว้ซึ่งการอยัดเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ และทรัพยากรทางเศรษฐกิจ ซึ่งเป็นไปตามกฎหมายภายในประเทศ) ซึ่งรัฐสมาชิกที่เกี่ยวข้องได้แจ้งคณะกรรมการฯ เกี่ยวกับ เจตนาณ์ที่จะอนุมัติการเข้าถึงเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ หรือทรัพยากรทางเศรษฐกิจเข่นว่า ซึ่งคณะกรรมการฯ ไม่ได้มีความเห็นแย้งภายใน ๕ วันทำการของการแจ้ง

- จำเป็นสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายพิเศษต่าง ๆ ซึ่งรัฐที่เกี่ยวข้องหรือรัฐสมาชิกได้แจ้ง คณะกรรมการฯ และได้รับการอนุมัติจากคณะกรรมการฯ แล้ว

- อุปภัยได้สิทธิในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันหรือภัยได้คำพิพากษา การศาล การปกครอง หรือการอนุญาโตตุลาการ ซึ่งเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ และทรัพยากรทางเศรษฐกิจดังกล่าวสามารถ ถูกนำไปใช้เป็นค่าชดเชยสิทธิตามหลักประกันหรือคำพิพากษาดังกล่าว โดยที่สิทธิในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันหรือ คำพิพากษาดังกล่าวต้องมีผลบังคับใช้ก่อนวันรับรองข้อมูลนี้ ไม่เป็นประโยชน์ให้กับบุคคลหรือองค์กรที่ถูกกำหนดใน บัญชีรายชื่อ และรัฐที่เกี่ยวข้องหรือรัฐสมาชิกได้แจ้งต่อคณะกรรมการฯ แล้ว

- ในกรณีที่คณะกรรมการฯ พิจารณาเป็นรายกรณีว่า การยกเว้นการอยัดทรัพย์สินนั้น จะส่งเสริมวัตถุประสงค์ในด้านสันติภาพและการป้องคงในสาธารณรัฐมาลีและความมั่นคงในภูมิภาค

(วรรค ๖) นอกเหนือจากการอยัดบัญชีตามวรรค ๔ กำหนดให้รัฐสมาชิกอาจอยัด ตอกเบี้ยหรือผลกำไรอื่น ๆ ที่ได้มาจากการบัญชีเหล่านั้นหรือการชำระเงินที่เป็นไปภายใต้สัญญา ข้อตกลง หรือ ข้อผูกพันที่เกิดขึ้นก่อนหน้าวันที่บัญชีเหล่านั้นถูกอยัดตามมาตรการภัยได้ข้อมูลนี้ โดยตอกเบี้ย ผลกำไรอื่น ๆ และการชำระเงินเหล่านั้นยังคงอยู่ภายใต้การบังคับใช้ของวรรคเหล่านี้และยังคงถูกอยัด

(วรรค ๗) กำหนดให้มาตรการตามวรรค ๔ ไม่มีผลบังคับกับบุคคลหรือองค์กรที่ถูกกำหนด ในบัญชีรายชื่อจากการชำระเงินตามสัญญาที่มีผลก่อนการกำหนดให้บุคคลหรือองค์กรดังกล่าวถูกอยัดทรัพย์สิน หากรัฐที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วว่าการชำระเงินดังกล่าวไม่เป็นการชำระให้แก่บุคคลหรือองค์กรที่ถูกกำหนดในบัญชีรายชื่อตามวรรค ๔ ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อม และรัฐสมาชิกที่เกี่ยวข้องได้แจ้งคณะกรรมการฯ ถึงเจตนาณ์ เกี่ยวกับการชำระเงินและรับการชำระเงินดังกล่าว หรือการอนุมัติ ยกเลิกการอยัดเงินทุน สินทรัพย์อื่น ๆ และ ทรัพยากรทางเศรษฐกิจเพื่อวัตถุประสงค์เข่นว่านี้ ก่อนหน้าการอนุมัติดังกล่าวเป็นเวลา ๑๐ วันทำการ

๔.๓ การกำหนดบัญชีรายชื่อ

(วรรค ๘) กำหนดให้มาตรการตามวรรค ๗ มีผลใช้บังคับกับบุคคล และมาตรการตาม วรรค ๔ มีผลใช้บังคับกับบุคคลและองค์กรที่ถูกกำหนดในบัญชีรายชื่อสำหรับมาตรการดังกล่าว ซึ่งคณะกรรมการฯ พิจารณาว่า บุคคลและองค์กรดังกล่าวมีส่วนเกี่ยวข้องกับการกระทำหรือนโยบายที่บุนทอนสันติภาพ ความมั่นคง หรือเสถียรภาพของสาธารณรัฐมาลี

๔.๔ การจัดตั้งคณะกรรมการ

(วรรค ๙) จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อตรวจสอบการดำเนินมาตรการลงโทษตามข้อมูล กำหนดและบทหารายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกมาตรการอยัดทรัพย์สินและมาตรการห้ามเดินทาง ตลอดจน พิจารณาคำร้องขอยกเว้นการบังคับใช้มาตรการดังกล่าว กำหนดแนวทางเพื่ออำนวยความสะดวกในการปฏิบัติตาม ข้อมูลฯ ส่งเสริมการหารือระหว่างคณะกรรมการฯ กับรัฐสมาชิกที่สนใจและองค์กรระหว่างประเทศในการดำเนิน มาตรการลงโทษ ขอรับข้อมูลจากรัฐและองค์กรระหว่างประเทศเกี่ยวกับมาตรการลงโทษที่ได้ดำเนินการ และ ตรวจสอบและดำเนินการที่เหมาะสมกับข้อมูลเกี่ยวกับการลงโทษหรือไม่ปฏิบัติตามมาตรการลงโทษ

๔.๕ การจัดตั้งคณะกรรมการฯ

(วรรค ๑) จัดตั้งคณะกรรมการฯ เพื่อสนับสนุนการทำงานของคณะกรรมการฯ ในการดำเนินการตามอาณัติ และการดำเนินการของคณะกรรมการฯ เพื่อ รูบรวม ตรวจสอบ และวิเคราะห์ข้อมูล จากรัฐ องค์กรของสหประชาชาติ องค์กรส่วนภูมิภาค และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง เกี่ยวกับมาตรการลงโทษ ตามข้อมูลฯ จัดส่งรายงานให้กับคณะกรรมการฯ ข่ายคณะกรรมการฯ ในการปรับปรุงบัญชีรายชื่อบุคคล ที่ถูกมาตรการตามวรรค ๑ และ ๔ ให้เป็นปัจจุบัน ตลอดจนประสานงานอย่างใกล้ชิดกับองค์การตำรวจอาชญากรรมระหว่างประเทศ (INTERPOL) และสำนักงานป้องกันยาเสพติดและปราบปรามอาชญากรรมแห่งสหประชาชาติ (United Nations Office on Drugs and Crime: UNODC)

(วรรค ๒) เรียกร้องให้ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียและรัฐสมาชิกทั้งปวง ติดต่ององค์การระหว่างประเทศให้ความร่วมมือกับคณะกรรมการฯ

๔.๖ การดำเนินการตามข้อมูลฯ

(วรรค ๓) เรียกร้องให้รัฐสมาชิกทั้งปวง โดยเฉพาะรัฐสมาชิกที่อยู่ในภูมิภาค ดำเนินมาตรการลงโทษตามข้อมูลฯ อย่างแข็งขัน และรายงานการดำเนินมาตรการตามวรรค ๑ และ ๔ ต่อคณะกรรมการฯ เป็นประจำ

ทั้งนี้ รายละเอียดของมาตรการข้างต้นและข้อยกเว้นประภูมิตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการฯ หรือคำสั่งใด

๖. ผลกระทบ

แม้ว่าในขณะนี้คณะกรรมการฯ จะยังไม่ได้กำหนดรายชื่อบุคคลหรือองค์กรที่ถูกมาตรการลงโทษตามวรรค ๑ และวรรค ๔ ของข้อมูลฯ (โดยอาจกำหนดรายชื่อดังกล่าวในภายหลัง) แต่โดยที่มาตรการลงโทษดังกล่าวมีจุดประสงค์หลักเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยของรัฐบาลมาเลีย และเพื่อกำหนดมาตรการต่อบุคคลและองค์กรที่ละเมิดข้อตกลงสันติภาพ จึงไม่มีผลกระทบต่อการดำเนินความสัมพันธ์ทวิภาคีไทย-มาเลีย อย่างมีนัยสำคัญ ทั้งนี้ ในปี ๒๕๕๘ มูลค่าการค้าทวิภาคี ไทยมาเลีย มีมูลค่าประมาณ ๓๔.๕๙ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยคิดเป็นการส่งออกของไทยมูลค่าประมาณ ๗.๕๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และการนำเข้าจากสาธารณรัฐมาเลียประมาณ ๓๓.๐๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยไม่ปรากฏข้อมูลการลงทุนระหว่างกัน

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการฯ ที่เกี่ยวข้อง

๙.๑ พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๒ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน พ.ศ. ๒๕๕๘ ซึ่งนายกรัฐมนตรีเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๙.๓ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และอัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามพระราชบัญญัติ

๑๐. กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมูลประเมินความมั่นคง
ที่ ๒๓๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๗) เกี่ยวกับสาธารณรัฐมาเลีย

๑๐.๒ มอบหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดังรายชื่อปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ถือปฏิบัติ
และปรับปรุงฐานข้อมูลเกี่ยวกับรายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกมาตรการห้ามเดินทางและอายัดทรัพย์สินให้เป็นไปตาม
รายการล่าสุด เพื่อดำเนินมาตรการห้ามเดินทางและอายัดทรัพย์สิน ตามข้อมูลเว็บไซต์ของสหประชาชาติ
(<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2374>) ภายใต้หัวข้อ “Sanctions List Materials”
ซึ่งคณะกรรมการฯ จะปรับปรุงรายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกมาตรการลงโทษเป็นระยะ รวมทั้งผู้ระหว่างบุคคลและ
องค์กรเหล่านี้ซึ่งอาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับการดำเนินธุกรรมใด ๆ ในประเทศไทย ตลอดจนแจ้งผลการดำเนินการ
ในส่วนที่เกี่ยวข้องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบ เพื่อประโยชน์ในการรายงานต่อสหประชาชาติต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดน้ำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปริญต์สถาปัตย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๒๕๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๗๓